

Nakala za kusaidia:

Nakala za muhimu

- **Maelezo ya Haki (Statement of Rights)**
Haki zako chini ya *Sheria ya Afya ya Akili 2016*

Mwongozo

- **Mwongozo kwa haki za mgonjwa**
- **Agizo la afya la mapema kwa afya ya akili**
mwongozo na fomu ya agizo la afya la mapema
- **Watu waliyechaguliwa wa kusaidika**
mwongozo na fomu ya miadi

Karatasi ya ukweli

- Haki za Mgonjwa
- Jukumu la watu waliochaguliwa wa msaada
- Haki za familia, walezi
na watu wengine wa msaada
- Agizo la afya la mapema na
matibabu ya masharti machache

Vipeperushi

- Agizo la afya la mapema
- Watu wanaosaidia

Kuweza kuona nakala hizi au kwa habari zaidi, tembelea:

www.health.qld.gov.au/mental-health-act

© State of Queensland (Queensland Health) 2017
creativecommons.org/licenses/by/3.0/au

QH841 0117

Sheria ya Afya ya Akili 2016
(Mental Health Act 2016)

Haki zako

(Your rights)

Haki zako ni muhimu

Sheria ya Afya ya Akili ya 2016 ina lengo la kuboresha na kudumisha afya yako na ustawi katika njia inayotoa ulinzi wa haki yako.

Nini Maelezo ya Haki?

Maelezo ya Haki yanaorodhesha haki chini ya *Sheria ya Afya ya Akili ya 2016* wakati unapiokea matibabu na huduma katika huduma ya afya ya akili.

Kama wewe umelazwa katika huduma ya afya ya akili kama mgonjwa, mfanyikazi atakueleza Taarifa. Unaweza pia kuomba nakala.

Maelezo ya haki yanatoa habari kuhusu:

- haki yako ya habari kuhusu matibabu yako na huduma
- haki yako ya kufanya maamuzi kuhusu matibabu yako na huduma, kama wewe ni uwezo wa kufanya hivyo
- haki zako kama wewe ni mgonjwa wa ndani, ikiwa ni pamoja na mawasiliano na wengine
- haki yako ya kufanya malalamiko au kuomba maoni ya pili
- majukumu ya wale wanaofanya kazi katika utumishi wa afya ya akili
- haki za watu wanaokusaidia.

Maelezo ya Haki yanatumika wapi?

Maelezo ya Haki yanatumika kwa:

- kama Mgonjwa wa hiari chini ya Sheria
- mgonjwa mwingine yoyote anayepokea matibabu na huduma katika huduma ya afya ya akili, ikiwa ni pamoja:
 - » chini ya agizo la afya la mapema
 - » kwa idhini ya mlezi binafsi au wakili.

Inakuwaje kuhusu watu wa kusaidia?

Umuhimu wa familia, walezi na msaada mwingine wa watu unatambulika chini ya Sheria kupitia:

- mahitaji ya kutoa taarifa kwa familia, walezi na watu wengine wa msaada
- haki ya jumla ya kutembelea wagonjwa
- haki ya jumla kwa ajili ya wagonjwa kuwasiliana na familia, walezi na watu wengine wa msaada
- uwezo kwa watu kuteua mtu mmoja au wawili waliochaguliwa kama wasaidizi.

Wapi naweza kupata msaada kama nahitaji kujua zaidi kuhusu haki zangu?

Unaweza kupata habari zaidi kutoka:

- Mshauri wa Haki za Wagonjwa anayejitegemea (Independent Patient Rights Adviser) katika huduma za akili za afya za jamii
- mfanyakazi wa huduma ya afya ya jamii
- Tovuti ya *Sheria ya Afya ya Akili ya 2016*.